

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 2025 Nr. 67

A. TITEL

*Protocol van 1997 tot wijziging van het Internationaal Verdrag ter voorkoming van verontreiniging door schepen, 1973, zoals gewijzigd door het Protocol van 1978 daarbij (met Bijlage);
Londen, 26 september 1997*

Voor een overzicht van de verdragsgegevens, zie verdragsnummers 008161, 014135 en 014092 in de Verdragenbank.

B. TEKST

Resolutie MEPC.392(82) van 4 oktober 2024

Op 4 oktober 2024 heeft de Commissie voor de Bescherming van het Mariene Milieu, in overeenstemming met artikel 16, tweede lid, onderdeel d, van het Verdrag ter voorkoming van verontreiniging door schepen, 1973, junctis artikel VI van het Protocol van 1978 bij het Verdrag en artikel 4 van het Protocol van 1997, resolutie MEPC.392(82) aangenomen houdende wijzigingen van de Bijlage bij dit Protocol. De Engelse tekst¹⁾ van de resolutie luidt als volgt:

Resolution MEPC.392(82)**(Adopted on 4 October 2024)****Amendments to the Annex of the Protocol of 1997 to amend the International Convention for the Prevention of Pollution from Ships, 1973, as modified by the Protocol of 1978 relating thereto****Amendments to MARPOL Annex VI****(Designation of the Canadian Arctic and the Norwegian Sea as Emission Control Areas for Nitrogen Oxides, Sulphur Oxides and Particulate Matter, as appropriate)**

The Marine Environment Protection Committee,

Recalling Article 38(a) of the Convention on the International Maritime Organization concerning the functions of the Marine Environment Protection Committee conferred upon it by international conventions for the prevention and control of marine pollution from ships,

Recalling also Article 16 of the International Convention for the Prevention of Pollution from Ships, 1973, as modified by the Protocols of 1978 and 1997 relating thereto (MARPOL), which specifies the amendment procedure and confers upon the appropriate body of the Organization the function of considering amendments thereto for adoption by the Parties,

Having considered, at its eighty-second session, proposed amendments to MARPOL Annex VI concerning the designation of the Canadian Arctic and the Norwegian Sea as Emission Control Areas for Nitrogen Oxides, Sulphur Oxides and Particulate Matter, as appropriate, which were circulated in accordance with Article 16(2)(a) of MARPOL,

¹⁾ De Arabische, de Chinese, de Franse, de Russische en de Spaanse tekst zijn niet opgenomen. Het gewaarmerkt afschrift is nog niet ontvangen. In de tekst kunnen derhalve onjuistheden voorkomen die in een volgend Tractatenblad zullen worden gecorrigeerd.

1. Adopts, in accordance with Article 16(2)(d) of MARPOL, amendments to MARPOL Annex VI, the text of which is set out in the annex to the present resolution;
2. Determines, in accordance with Article 16(2)(f)(ii) and (iii) of MARPOL, that the amendments shall be deemed to have been accepted on 1 September 2025 unless prior to that date not less than one third of the Parties or Parties the combined merchant fleets of which constitute not less than 50% of the gross tonnage of the world's merchant fleet have communicated to the Organization their objection to the amendments;
3. Invites the Parties to note that, in accordance with Article 16(2)(g)(ii) of MARPOL, the said amendments shall enter into force on 1 March 2026 upon their acceptance in accordance with paragraph 2 above;
4. Requests the Secretary-General, for the purposes of Article 16(2)(e) of MARPOL, to transmit certified copies of the present resolution and the text of the amendments contained in the annex to all Parties to MARPOL;
5. Also requests the Secretary-General to transmit copies of the present resolution and its annex to Members of the Organization which are not Parties to MARPOL.

Annex

Amendments to MARPOL Annex VI

(Designation of the Canadian Arctic and the Norwegian Sea as Emission Control Areas for Nitrogen Oxides, Sulphur Oxides and Particulate Matter, as appropriate)

ANNEX VI

REGULATIONS FOR THE PREVENTION OF AIR POLLUTION FROM SHIPS

Regulation 13

Nitrogen oxides (NO_x)

Tier III

1. A new sub-paragraph .3 is added to regulation 13.5.1.2 as follows:
 “.3 1 March 2026 and is operating in the Norwegian Sea Emission Control Area. For the Norwegian Sea Emission Control Area, “ship constructed on or after 1 March 2026” means a ship:
 - .1 for which the building contract is placed on or after 1 March 2026; or
 - .2 in the absence of a building contract, the keel of which is laid or which is at a similar stage of construction on or after 1 September 2026; or
 - .3 the delivery of which is on or after 1 March 2030.”
2. Between paragraphs 5.1.2 and 5.1.3, the word “when” is added.
3. At the end of regulation 13.5.1.3, “.” is replaced with “:” and a new sub-paragraph .1 is added as follows:
 “.1 that ship is constructed on or after 1 January 2025 and is operating in the Canadian Arctic Emission Control Area.”

Emission control area

4. At the end of sub-paragraph.3 of regulation 13.6, the word “and” is deleted and at the end of sub-paragraph .4, “.” is replaced with “;”.
5. New sub-paragraphs .5 and .6 are added to regulation 13.6 as follows:
 “.5 the Canadian Arctic Emission Control area, which means the area described by the coordinates provided in Appendix VII to this Annex; and
 .6 the Norwegian Sea as defined in regulation 13.9.4 of Annex II of the present Convention.”

Requirements within emission control areas

6. At the end of sub-paragraph .4 of regulation 14.3, the word "and" is deleted and, at the end of sub-paragraph .5, "." is replaced by ";".
7. New sub-paragraphs .6 and .7 of regulation 14.3 as follows:
- "6 the Canadian Arctic Emission Control area, which means the area described by the coordinates provided in Appendix VII to this Annex; and
- .7 the Norwegian Sea as defined in regulation 13.9.4 of Annex II of the present Convention."

Appendix I**Form of International Air Pollution Prevention (IAPP) Certificate (regulation 8)***SUPPLEMENT TO INTERNATIONAL AIR POLLUTION PREVENTION CERTIFICATE (IAPP CERTIFICATE)**RECORD OF CONSTRUCTION AND EQUIPMENT*

8. Section 1.3 of the Supplement to the International Air Pollution Prevention Certificate is replaced by the following:
- "1.3 Date of build
- 1.3.1 Date of building contract (dd/mm/yyyy)
- 1.3.2 Date on which keel was laid or ship was at a similar stage of construction (dd/mm/yyyy)
- 1.3.3 Date of delivery (dd/mm/yyyy)"

Appendix VII**Emission control areas (regulations 13.6 and 14.3)**

9. Paragraph 1 is replaced by the following:
- "1 The boundaries of emission control areas designated under regulations 13.6 and 14.3, other than the Baltic Sea, the North Sea, and the Norwegian Sea areas, are set forth in this Appendix."
10. New paragraph 5 is added after paragraph 4 as follows:
- "5 The Canadian Arctic area comprises two segments:
- .1 starting at the Yukon mainland at 68°54'.00 N, 137°0'.00 W; following the coordinates listed below and ending at the north coast of Hans Island at 80°49'.91 N, 66°27'.40 W, connected by geodesic lines connecting the following coordinates in World Geodetic System 1984 (WGS84):

POINT	LATITUDE	LONGITUDE
1	68°54'.00 N	137°0'.00 W
2	72°56'.58 N	137°0'.00 W
3	73°0'.42 N	136°21'.72 W
4	73°21'.72 N	136°20'.46 W
5	73°56'.34 N	136°57'.60 W
6	74°30'.18 N	137°13'.08 W
7	75°3'.42 N	137°7'.20 W
8	75°49'.26 N	136°32'.04 W
9	76°42'.18 N	136°57'.06 W
10	77°28'.26 N	136°34'.74 W
11	78°7'.26 N	135°28'.50 W
12	78°39'.72 N	133°44'.88 W
13	79°29'.58 N	131°24'.96 W
14	79°53'.16 N	129°32'.22 W
15	80°31'.44 N	127°33'.48 W
16	81°54'.36 N	118°36'.24 W
17	82°16'.32 N	116°28'.98 W
18	82°52'.86 N	115°29'.46 W
19	83°54'.54 N	112°7'.20 W
20	85°46'.14 N	97°16'.86 W
21	86°9'.78 N	89°14'.46 W

POINT	LATITUDE	LONGITUDE
22	86°22'.56 N	78°59'.58 W
23	86°19'.18 N	60°10'.17 W
24	85°38'.92 N	58°10'.58 W
25	85°22'.29 N	57°59'.22 W
26	85°12'.04 N	57°54'.68 W
27	84°49'.56 N	57°13'.28 W
28	84°22'.15 N	56°43'.09 W
29	84°17'.32 N	56°35'.78 W
30	84°11'.05 N	56°29'.53 W
31	83°10'.79 N	57°0'.21 W
32	83°4'.29 N	57°27'.78 W
33	83°0'.95 N	57°32'.72 W
34	82°44'.71 N	58°0'.38 W
35	82°42'.57 N	58°6'.78 W
36	82°40'.69 N	58°11'.74 W
37	82°34'.95 N	58°25'.30 W
38	82°31'.25 N	58°38'.56 W
39	82°27'.52 N	58°50'.12 W

POINT	LATITUDE	LONGITUDE
40	82°22'.87 N	59°2'.00 W
41	82°20'.26 N	59°21'.38 W
42	82°18'.54 N	59°32'.25 W
43	82°17'.22 N	59°41'.31 W
44	82°14'.41 N	59°56'.06 W
45	82°12'.06 N	60°2'.23 W
46	81°51'.67 N	62°9'.60 W
47	81°17'.89 N	64°8'.73 W
48	80°50'.48 N	66°15'.33 W
49	80°50'.10 N	66°26'.97 W
50	80°49'.91 N	66°27'.40 W

- .2 continuing from the south coast of Hans Island at 80°49'.29 N, 66°27'.04 W, following the coordinates listed below, and ending at the coast of Newfoundland and Labrador at 60°0'.00 N, 64°9'.60 W, connected by geodesic lines connecting the following coordinates in World Geodetic System 1984 (WGS84):

POINT	LATITUDE	LONGITUDE
51	80°49'.29 N	66°27'.04 W
52	80°49'.19 N	66°26'.57 W
53	80°45'.43 N	67°3'.99 W
54	80°26'.16 N	68°14'.39 W
55	80°1'.79 N	68°46'.99 W
56	79°40'.38 N	69°4'.68 W
57	78°48'.09 N	72°52'.36 W
58	78°25'.05 N	73°45'.66 W
59	77°30'.83 N	74°38'.24 W
60	76°43'.47 N	74°56'.49 W
61	75°0'.00 N	73°16'.07 W
62	74°50'.67 N	73°2'.71 W
63	74°44'.20 N	72°52'.86 W
64	74°28'.67 N	71°45'.72 W
65	74°24'.02 N	71°25'.67 W
66	74°12'.42 N	70°33'.06 W
67	74°10'.03 N	70°23'.12 W
68	74°7'.50 N	70°12'.16 W
69	74°6'.15 N	70°6'.69 W
70	74°2'.53 N	69°51'.43 W
71	74°2'.25 N	69°50'.33 W
72	73°57'.54 N	69°31'.02 W
73	73°52'.27 N	69°10'.88 W
74	73°46'.73 N	68°51'.14 W
75	73°46'.17 N	68°48'.81 W

POINT	LATITUDE	LONGITUDE
76	73°41'.77 N	68°29'.65 W

POINT	LATITUDE	LONGITUDE
77	73°37'.91 N	68°12'.34 W
78	73°36'.51 N	68°5'.42 W
79	73°31'.14 N	67°15'.52 W
80	73°25'.90 N	66°24'.99 W
81	73°18'.48 N	66°7'.91 W
82	72°50'.89 N	65°7'.52 W
83	72°47'.70 N	65°0'.63 W
84	72°45'.76 N	64°58'.22 W
85	72°43'.78 N	64°54'.27 W
86	72°36'.40 N	64°38'.74 W
87	72°30'.58 N	64°26'.04 W
88	72°24'.89 N	64°13'.11 W
89	72°10'.96 N	63°40'.55 W
90	72°6'.33 N	63°30'.42 W
91	72°1'.65 N	63°20'.73 W
92	71°52'.98 N	63°3'.86 W
93	71°47'.21 N	62°52'.67 W
94	71°44'.71 N	62°49'.41 W
95	71°32'.90 N	62°33'.35 W
96	71°31'.73 N	62°31'.66 W
97	71°29'.39 N	62°28'.99 W
98	71°25'.93 N	62°25'.37 W
99	71°18'.98 N	62°17'.45 W
100	71°12'.10 N	62°8'.98 W
101	70°51'.84 N	61°42'.53 W
102	70°48'.17 N	61°37'.62 W
103	70°35'.55 N	61°20'.28 W
104	70°33'.07 N	61°17'.10 W
105	70°13'.48 N	61°10'.49 W
106	70°8'.83 N	61°8'.67 W
107	70°7'.55 N	61°7'.92 W
108	70°1'.68 N	61°4'.08 W
109	69°55'.82 N	60°59'.85 W
110	69°55'.27 N	60°59'.41 W
111	69°49'.82 N	60°57'.99 W
112	69°29'.41 N	60°51'.36 W
113	69°12'.82 N	60°27'.40 W
114	69°10'.24 N	60°23'.47 W
115	69°6'.79 N	60°18'.33 W
116	69°0'.88 N	60°8'.99 W
117	68°56'.83 N	60°2'.21 W
118	68°38'.02 N	59°14'.43 W
119	68°37'.86 N	59°14'.01 W

POINT	LATITUDE	LONGITUDE
120	68°34'.02 N	59°4'.46 W
121	68°32'.88 N	59°1'.49 W
122	68°25'.25 N	58°42'.06 W
123	68°21'.67 N	58°38'.64 W
124	68°16'.07 N	58°33'.75 W
125	68°7'.40 N	58°26'.93 W
126	68°6'.87 N	58°26'.58 W
127	68°4'.26 N	58°24'.69 W
128	68°1'.89 N	58°23'.15 W
129	67°56'.94 N	58°19'.62 W
130	67°44'.25 N	58°9'.79 W
131	67°39'.77 N	58°6'.05 W
132	67°35'.33 N	58°2'.07 W
133	67°30'.76 N	57°57'.66 W
134	67°29'.16 N	57°56'.00 W
135	67°28'.21 N	57°55'.01 W
136	67°27'.27 N	57°54'.57 W
137	67°21'.52 N	57°52'.35 W
138	66°49'.47 N	57°42'.84 W
139	66°41'.71 N	57°40'.35 W
140	66°37'.88 N	57°39'.45 W
141	66°36'.02 N	57°38'.99 W
142	66°30'.27 N	57°38'.04 W
143	66°24'.50 N	57°37'.56 W

POINT	LATITUDE	LONGITUDE
144	66°18'.68 N	57°37'.55 W
145	66°12'.84 N	57°38'.01 W
146	66°3'.50 N	57°39'.45 W
147	65°57'.62 N	57°39'.93 W
148	65°57'.50 N	57°39'.93 W
149	65°51'.75 N	57°40'.44 W
150	65°50'.81 N	57°40'.46 W
151	65°37'.59 N	57°41'.74 W
152	65°34'.74 N	57°42'.18 W
153	65°23'.33 N	57°44'.83 W
154	65°18'.08 N	57°45'.70 W
155	65°14'.52 N	57°44'.99 W
156	65°11'.49 N	57°44'.22 W
157	65°8'.79 N	57°43'.69 W
158	65°6'.04 N	57°43'.95 W
159	64°12'.06 N	57°48'.09 W
160	64°4'.20 N	57°49'.01 W
161	63°57'.36 N	57°53'.40 W
162	63°52'.57 N	57°56'.46 W
163	63°50'.05 N	57°57'.01 W

POINT	LATITUDE	LONGITUDE
164	63°43'.99 N	57°58'.60 W
165	63°37'.16 N	58°1'.00 W
166	63°35'.02 N	58°1'.86 W
167	63°28'.62 N	57°59'.62 W
168	63°22'.86 N	57°57'.29 W
169	62°47'.14 N	57°40'.83 W
170	62°11'.35 N	57°25'.12 W
171	62°3'.47 N	57°22'.15 W
172	62°2'.23 N	57°21'.62 W
173	62°0'.39 N	57°20'.92 W
174	61°24'.74 N	57°16'.16 W
175	61°10'.14 N	57°38'.70 W
176	60°43'.56 N	57°17'.64 W
177	60°15'.36 N	57°4'.56 W
178	60°0'.00 N	56°43'.02 W
179	60°0'.00 N	64°9'.60 W

C. VERTALING

Resolutie MEPC.392(82)

(Aangenomen op 4 oktober 2024)

Wijzigingen van de Bijlage bij het Protocol van 1997 tot wijziging van het Internationaal Verdrag ter voorkoming van verontreiniging door schepen, 1973, zoals gewijzigd bij het Protocol van 1978 daarbij

Wijzigingen van Bijlage VI bij MARPOL

(Aanwijzing van het Canadees Arctisch Gebied en de Noorse Zee als gebieden voor emissiebeheersing voor stikstofoxiden, zwaveloxiden en fijnstof, al naargelang van toepassing)

De Commissie voor de Bescherming van het Mariene Milieu,

In herinnering brengend artikel 38, onderdeel a, van het Verdrag inzake de Internationale Maritieme Organisatie betreffende de taken die aan de Commissie voor de Bescherming van het Mariene Milieu zijn opgedragen door internationale verdragen ter voorkoming en beperking van verontreiniging van de zee door schepen,

Tevens gelet op artikel 16 van het Internationaal Verdrag ter voorkoming van verontreiniging door schepen, 1973, zoals gewijzigd door de Protocollen van 1978 en 1997 daarbij (MARPOL), dat de procedure voor wijziging aangeeft en aan het bevoegde orgaan van de Organisatie de taak opdraagt wijzigingen van het Verdrag te bestuderen en door de Partijen te laten aannemen,

Na bestudering, tijdens haar tweeëntachtigste zitting, van voorgestelde wijzigingen van Bijlage VI bij MARPOL inzake de aanwijzing van het Canadees Arctisch Gebied en de Noorse Zee als gebieden voor emissiebeheersing voor stikstofoxiden, zwaveloxiden en fijnstof, al naargelang van toepassing, die zijn verspreid overeenkomstig artikel 16, tweede lid, onderdeel a, van MARPOL,

1. Neemt, in overeenstemming met artikel 16, tweede lid, onderdeel d, van MARPOL, wijzigingen aan van Bijlage VI bij MARPOL, waarvan de tekst is vervat in de bijlage bij deze resolutie;
2. Bepaalt, in overeenstemming met artikel 16, tweede lid, onderdeel f, onder ii en iii, van MARPOL dat de wijzigingen worden geacht te zijn aanvaard op 1 september 2025, tenzij voorafgaand aan die datum ten minste een derde van de Partijen of Partijen waarvan de koopvaardijvloeden tezamen ten minste 50% vormen van de brutotonnage van de wereldkoopvaardijvloot hun bezwaren tegen de wijzigingen kenbaar hebben gemaakt aan de Organisatie;
3. Nodigt de Partijen uit er nota van te nemen dat de genoemde wijzigingen, in overeenstemming met artikel 16, tweede lid, onderdeel g, onder ii, van MARPOL, in werking treden op 1 maart 2026 na hun aanvaarding in overeenstemming met het tweede lid hierboven;
4. Verzoekt de Secretaris-Generaal voor de toepassing van artikel 16, tweede lid, onderdeel e, van MARPOL gewaarmerkte afschriften van deze resolutie en van de in de bijlage vervatte tekst van de wijzigingen te doen toekomen aan alle Partijen bij MARPOL;
5. Verzoekt de Secretaris-Generaal voorts afschriften van deze resolutie en de bijlage daarbij te doen toekomen aan de Leden van de Organisatie die geen Partij zijn bij MARPOL.

Bijlage

Wijzigingen van Bijlage VI bij MARPOL

(Aanwijzing van het Canadees Arctisch Gebied en de Noorse Zee als gebieden voor emissiebeheersing voor stikstofoxiden, zwaveloxiden en fijnstof, al naargelang van toepassing)

BIJLAGE VI

VOORSCHRIFTEN TER VOORKOMING VAN LUCHTVERONTREINIGING DOOR SCHEPEN

Voorschrift 13

Stikstofoxiden (NO_x)

Generatie III

1. Er wordt een nieuw onderdeel .3 aan voorschrift 13.5.1.2 toegevoegd, dat luidt als volgt:
„.3 1 maart 2026 en vaart in het in de Noorse Zee gelegen gebied voor emissiebeheersing. Wat betreft het in de Noorse Zee gelegen gebied voor emissiebeheersing wordt verstaan onder „schip gebouwd op of na 1 maart 2026” een schip:
.1 waarvoor het bouwcontract wordt afgesloten op of na 1 maart 2026; of
.2 waarvan, bij ontbreken van een bouwcontract, de kiel is gelegd of waarvan de bouw zich in een soortgelijk stadium bevindt op of na 1 september 2026; of
.3 waarvan de oplevering plaatsvindt op of na 1 maart 2030.”
2. Tussen de paragrafen 5.1.2 en 5.1.3 wordt het woord „indien” toegevoegd.
3. Aan het eind van voorschrift 13.5.1.3 wordt „.” vervangen door „:” en wordt een nieuw onderdeel .1 toegevoegd, dat luidt als volgt:
„.1 dat het schip is gebouwd op of na 1 januari 2025 en vaart in het Canadees Arctisch gebied voor emissiebeheersing.”

Gebied voor emissiebeheersing

4. Aan het einde van onderdeel .3 van voorschrift 13.6 wordt het woord „en” geschrapt en aan het einde van onderdeel .4 wordt „.” vervangen door „:”.
5. De volgende nieuwe onderdelen .5 en .6 worden toegevoegd aan het bestaande voorschrift 13.6:
„.5 het Canadees Arctisch gebied voor emissiebeheersing, waaronder wordt verstaan het gebied aangegeven met de coördinaten vervat in Aanhangsel VII bij deze Bijlage; en
.6 de Noorse Zee zoals omschreven in voorschrift 13.9.4 van Bijlage II bij dit Verdrag.”

Vereisten binnen de gebieden voor emissiebeheersing

6. Aan het einde van onderdeel .4 van voorschrift 14.3 wordt het woord „en” geschrapt en aan het einde van onderdeel .5 wordt „.” vervangen door „;”.
7. De volgende nieuwe onderdelen .6 en .7 worden toegevoegd aan voorschrift 14.3:
- „.6 het Canadees Arctisch gebied voor emissiebeheersing, waaronder wordt verstaan het gebied aangegeven met de coördinaten vervat in Aanhangsel VII bij deze Bijlage; en
- .7 de Noorse Zee zoals omschreven in voorschrift 13.9.4 van Bijlage II bij dit Verdrag.”

Aanhangsel I**Model van het Internationaal certificaat betreffende voorkoming van luchtverontreiniging (IAPP)
(voorschrift 8)***AANVULLING OP HET INTERNATIONAAL CERTIFICAAT BETREFFENDE VOORKOMING VAN
LUCHTVERONTREINIGING (IAPP-CERTIFICAAT)***VERSLAG VAN BOUW EN UITRUSTING**

8. Sectie 1.3 van de Aanvulling op het Internationaal Certificaat betreffende voorkoming van luchtverontreiniging wordt als volgt vervangen:
- „1.3 Datum van de bouw
- 1.3.1 Datum van het bouwcontract (dd/mm/jjjj)
- 1.3.2 Datum waarop de kiel werd gelegd of de bouw van het schip zich in een soortgelijk stadium bevond (dd/mm/jjjj)
- 1.3.3 Datum van oplevering (dd/mm/jjjj)”

Aanhangsel VII**Gebieden voor emissiebeheersing (voorschriften 13.6 en 14.3)**

9. Paragraaf 1 wordt vervangen door de volgende tekst:
- .1 De grenzen van de gebieden voor emissiebeheersing die zijn aangewezen ingevolge de voorschriften 13.6 en 14.3, anders dan de Baltische Zee-, de Noordzee- en de Noorse Zee-gebieden, zijn vervat in dit Aanhangsel.”
10. De volgende nieuwe paragraaf 5 wordt toegevoegd na paragraaf 4:
- „5 Het Canadees Arctisch gebied omvat twee delen:
- .1 beginnend vanaf het vasteland van Yukon op 68°54'.00 Noorderbreedte, 137°0'.00 Westerlandte, de onderstaande coördinaten volgend en eindigend aan de noordkust van Hans Island op 80°49'.91 Noorderbreedte, 66°27'.40 Westerlandte, verbonden door geodetische lijnen die de volgende coördinaten volgens het geodetisch referentiesysteem World Geodetic System 1984 (WGS 84) met elkaar verbinden:

PUNT	BREEDTEGRAAD	LENGTEGRAAD
1	68°54'.00 Noorderbreedte	137°0'.00 Westerlandte
2	72°56'.58 Noorderbreedte	137°0'.00 Westerlandte
3	73°0'.42 Noorderbreedte	136°21'.72 Westerlandte
4	73°21'.72 Noorderbreedte	136°20'.46 Westerlandte
5	73°56'.34 Noorderbreedte	136°57'.60 Westerlandte
6	74°30'.18 Noorderbreedte	137°13'.08 Westerlandte
7	75°3'.42 Noorderbreedte	137°7'.20 Westerlandte
8	75°49'.26 Noorderbreedte	136°32'.04 Westerlandte
9	76°42'.18 Noorderbreedte	136°57'.06 Westerlandte
10	77°28'.26 Noorderbreedte	136°34'.74 Westerlandte
11	78°7'.26 Noorderbreedte	135°28'.50 Westerlandte
12	78°39'.72 Noorderbreedte	133°44'.88 Westerlandte
13	79°29'.58 Noorderbreedte	131°24'.96 Westerlandte
14	79°53'.16 Noorderbreedte	129°32'.22 Westerlandte

PUNT	BREEDTEGRAAD	LENGTEGRAAD
15	80°31'.44 Noorderbreedte	127°33'.48 Westerlengte
16	81°54'.36 Noorderbreedte	118°36'.24 Westerlengte
17	82°16'.32 Noorderbreedte	116°28'.98 Westerlengte
18	82°52'.86 Noorderbreedte	115°29'.46 Westerlengte
19	83°54'.54 Noorderbreedte	112°7'.20 Westerlengte
20	85°46'.14 Noorderbreedte	97°16'.86 Westerlengte
21	86°9'.78 Noorderbreedte	89°14'.46 Westerlengte
22	86°22'.56 Noorderbreedte	78°59'.58 Westerlengte
23	86°19'.18 Noorderbreedte	60°10'.17 Westerlengte
24	85°38'.92 Noorderbreedte	58°10'.58 Westerlengte
25	85°22'.29 Noorderbreedte	57°59'.22 Westerlengte
26	85°12'.04 Noorderbreedte	57°54'.68 Westerlengte
27	84°49'.56 Noorderbreedte	57°13'.28 Westerlengte
28	84°22'.15 Noorderbreedte	56°43'.09 Westerlengte
29	84°17'.32 Noorderbreedte	56°35'.78 Westerlengte
30	84°11'.05 Noorderbreedte	56°29'.53 Westerlengte
31	83°10'.79 Noorderbreedte	57°0'.21 Westerlengte
32	83°4'.29 Noorderbreedte	57°27'.78 Westerlengte
33	83°0'.95 Noorderbreedte	57°32'.72 Westerlengte
34	82°44'.71 Noorderbreedte	58°0'.38 Westerlengte
35	82°42'.57 Noorderbreedte	58°6'.78 Westerlengte
36	82°40'.69 Noorderbreedte	58°11'.74 Westerlengte
37	82°34'.95 Noorderbreedte	58°25'.30 Westerlengte
38	82°31'.25 Noorderbreedte	58°38'.56 Westerlengte
39	82°27'.52 Noorderbreedte	58°50'.12 Westerlengte

PUNT	BREEDTEGRAAD	LENGTEGRAAD
40	82°22'.87 Noorderbreedte	59°2'.00 Westerlengte
41	82°20'.26 Noorderbreedte	59°21'.38 Westerlengte
42	82°18'.54 Noorderbreedte	59°32'.25 Westerlengte
43	82°17'.22 Noorderbreedte	59°41'.31 Westerlengte
44	82°14'.41 Noorderbreedte	59°56'.06 Westerlengte
45	82°12'.06 Noorderbreedte	60°2'.23 Westerlengte
46	81°51'.67 Noorderbreedte	62°9'.60 Westerlengte
47	81°17'.89 Noorderbreedte	64°8'.73 Westerlengte
48	80°50'.48 Noorderbreedte	66°15'.33 Westerlengte
49	80°50'.10 Noorderbreedte	66°26'.97 Westerlengte
50	80°49'.91 Noorderbreedte	66°27'.40 Westerlengte

2. verdergaand vanaf de zuidkust van Hans Island op 80°49'.29 Noorderbreedte, 66°27'.04 Westerlengte, de onderstaande coördinaten volgend en eindigend aan de kust van Newfoundland en Labrador op 60°0'.00 Noorderbreedte, 64°9'.60 Westerlengte, verbonden door geodetische lijnen die de volgende coördinaten volgens het geodetisch referentiesysteem World Geodetic System 1984 (WGS 84) met elkaar verbinden:

PUNT	BREEDTEGRAAD	LENGTEGRAAD
51	80°49'.29 Noorderbreedte	66°27'.04 Westerlengte
52	80°49'.19 Noorderbreedte	66°26'.57 Westerlengte
53	80°45'.43 Noorderbreedte	67°3'.99 Westerlengte
54	80°26'.16 Noorderbreedte	68°14'.39 Westerlengte
55	80°1'.79 Noorderbreedte	68°46'.99 Westerlengte
56	79°40'.38 Noorderbreedte	69°4'.68 Westerlengte
57	78°48'.09 Noorderbreedte	72°52'.36 Westerlengte
58	78°25'.05 Noorderbreedte	73°45'.66 Westerlengte
59	77°30'.83 Noorderbreedte	74°38'.24 Westerlengte
60	76°43'.47 Noorderbreedte	74°56'.49 Westerlengte
61	75°0'.00 Noorderbreedte	73°16'.07 Westerlengte
62	74°50'.67 Noorderbreedte	73°2'.71 Westerlengte
63	74°44'.20 Noorderbreedte	72°52'.86 Westerlengte
64	74°28'.67 Noorderbreedte	71°45'.72 Westerlengte
65	74°24'.02 Noorderbreedte	71°25'.67 Westerlengte
66	74°12'.42 Noorderbreedte	70°33'.06 Westerlengte
67	74°10'.03 Noorderbreedte	70°23'.12 Westerlengte
68	74°7'.50 Noorderbreedte	70°12'.16 Westerlengte
69	74°6'.15 Noorderbreedte	70°6'.69 Westerlengte
70	74°2'.53 Noorderbreedte	69°51'.43 Westerlengte
71	74°2'.25 Noorderbreedte	69°50'.33 Westerlengte

PUNT	BREEDTEGRAAD	LENGTEGRAAD
72	73°57'.54 Noorderbreedte	69°31'.02 Westerlengte
73	73°52'.27 Noorderbreedte	69°10'.88 Westerlengte
74	73°46'.73 Noorderbreedte	68°51'.14 Westerlengte
75	73°46'.17 Noorderbreedte	68°48'.81 Westerlengte

PUNT	BREEDTEGRAAD	LENGTEGRAAD
76	73°41'.77 Noorderbreedte	68°29'.65 Westerlengte
77	73°37'.91 Noorderbreedte	68°12'.34 Westerlengte
78	73°36'.51 Noorderbreedte	68°5'.42 Westerlengte
79	73°31'.14 Noorderbreedte	67°15'.52 Westerlengte
80	73°25'.90 Noorderbreedte	66°24'.99 Westerlengte
81	73°18'.48 Noorderbreedte	66°7'.91 Westerlengte
82	72°50'.89 Noorderbreedte	65°7'.52 Westerlengte
83	72°47'.70 Noorderbreedte	65°0'.63 Westerlengte
84	72°45'.76 Noorderbreedte	64°58'.22 Westerlengte
85	72°43'.78 Noorderbreedte	64°54'.27 Westerlengte
86	72°36'.40 Noorderbreedte	64°38'.74 Westerlengte
87	72°30'.58 Noorderbreedte	64°26'.04 Westerlengte
88	72°24'.89 Noorderbreedte	64°13'.11 Westerlengte
89	72°10'.96 Noorderbreedte	63°40'.55 Westerlengte
90	72°6'.33 Noorderbreedte	63°30'.42 Westerlengte
91	72°1'.65 Noorderbreedte	63°20'.73 Westerlengte
92	71°52'.98 Noorderbreedte	63°3'.86 Westerlengte
93	71°47'.21 Noorderbreedte	62°52'.67 Westerlengte
94	71°44'.71 Noorderbreedte	62°49'.41 Westerlengte
95	71°32'.90 Noorderbreedte	62°33'.35 Westerlengte
96	71°31'.73 Noorderbreedte	62°31'.66 Westerlengte
97	71°29'.39 Noorderbreedte	62°28'.99 Westerlengte
98	71°25'.93 Noorderbreedte	62°25'.37 Westerlengte
99	71°18'.98 Noorderbreedte	62°17'.45 Westerlengte
100	71°12'.10 Noorderbreedte	62°8'.98 Westerlengte
101	70°51'.84 Noorderbreedte	61°42'.53 Westerlengte
102	70°48'.17 Noorderbreedte	61°37'.62 Westerlengte
103	70°35'.55 Noorderbreedte	61°20'.28 Westerlengte
104	70°33'.07 Noorderbreedte	61°17'.10 Westerlengte
105	70°13'.48 Noorderbreedte	61°10'.49 Westerlengte
106	70°8'.83 Noorderbreedte	61°8'.67 Westerlengte
107	70°7'.55 Noorderbreedte	61°7'.92 Westerlengte
108	70°1'.68 Noorderbreedte	61°4'.08 Westerlengte
109	69°55'.82 Noorderbreedte	60°59'.85 Westerlengte
110	69°55'.27 Noorderbreedte	60°59'.41 Westerlengte
111	69°49'.82 Noorderbreedte	60°57'.99 Westerlengte
112	69°29'.41 Noorderbreedte	60°51'.36 Westerlengte
113	69°12'.82 Noorderbreedte	60°27'.40 Westerlengte
114	69°10'.24 Noorderbreedte	60°23'.47 Westerlengte
115	69°6'.79 Noorderbreedte	60°18'.33 Westerlengte
116	69°0'.88 Noorderbreedte	60°8'.99 Westerlengte
117	68°56'.83 Noorderbreedte	60°2'.21 Westerlengte
118	68°38'.02 Noorderbreedte	59°14'.43 Westerlengte
119	68°37'.86 Noorderbreedte	59°14'.01 Westerlengte

PUNT	BREEDTEGRAAD	LENGTEGRAAD
120	68°34'.02 Noorderbreedte	59°4'.46 Westerlengte
121	68°32'.88 Noorderbreedte	59°1'.49 Westerlengte
122	68°25'.25 Noorderbreedte	58°42'.06 Westerlengte
123	68°21'.67 Noorderbreedte	58°38'.64 Westerlengte
124	68°16'.07 Noorderbreedte	58°33'.75 Westerlengte
125	68°7'.40 Noorderbreedte	58°26'.93 Westerlengte
126	68°6'.87 Noorderbreedte	58°26'.58 Westerlengte
127	68°4'.26 Noorderbreedte	58°24'.69 Westerlengte
128	68°1'.89 Noorderbreedte	58°23'.15 Westerlengte
129	67°56'.94 Noorderbreedte	58°19'.62 Westerlengte
130	67°44'.25 Noorderbreedte	58°9'.79 Westerlengte
131	67°39'.77 Noorderbreedte	58°6'.05 Westerlengte
132	67°35'.33 Noorderbreedte	58°2'.07 Westerlengte
133	67°30'.76 Noorderbreedte	57°57'.66 Westerlengte
134	67°29'.16 Noorderbreedte	57°56'.00 Westerlengte
135	67°28'.21 Noorderbreedte	57°55'.01 Westerlengte

PUNT	BREEDTEGRAAD	LENGTEGRAAD
136	67°27'.27 Noorderbreedte	57°54'.57 Westerlengte
137	67°21'.52 Noorderbreedte	57°52'.35 Westerlengte
138	66°49'.47 Noorderbreedte	57°42'.84 Westerlengte
139	66°41'.71 Noorderbreedte	57°40'.35 Westerlengte
140	66°37'.88 Noorderbreedte	57°39'.45 Westerlengte
141	66°36'.02 Noorderbreedte	57°38'.99 Westerlengte
142	66°30'.27 Noorderbreedte	57°38'.04 Westerlengte
143	66°24'.50 Noorderbreedte	57°37'.56 Westerlengte
144	66°18'.68 Noorderbreedte	57°37'.55 Westerlengte
145	66°12'.84 Noorderbreedte	57°38'.01 Westerlengte
146	66°3'.50 Noorderbreedte	57°39'.45 Westerlengte
147	65°57'.62 Noorderbreedte	57°39'.93 Westerlengte
148	65°57'.50 Noorderbreedte	57°39'.93 Westerlengte
149	65°51'.75 Noorderbreedte	57°40'.44 Westerlengte
150	65°50'.81 Noorderbreedte	57°40'.46 Westerlengte
151	65°37'.59 Noorderbreedte	57°41'.74 Westerlengte
152	65°34'.74 Noorderbreedte	57°42'.18 Westerlengte
153	65°23'.33 Noorderbreedte	57°44'.83 Westerlengte
154	65°18'.08 Noorderbreedte	57°45'.70 Westerlengte
155	65°14'.52 Noorderbreedte	57°44'.99 Westerlengte
156	65°11'.49 Noorderbreedte	57°44'.22 Westerlengte
157	65°8'.79 Noorderbreedte	57°43'.69 Westerlengte
158	65°6'.04 Noorderbreedte	57°43'.95 Westerlengte
159	64°12'.06 Noorderbreedte	57°48'.09 Westerlengte
160	64°4'.20 Noorderbreedte	57°49'.01 Westerlengte
161	63°57'.36 Noorderbreedte	57°53'.40 Westerlengte
162	63°52'.57 Noorderbreedte	57°56'.46 Westerlengte
163	63°50'.05 Noorderbreedte	57°57'.01 Westerlengte

PUNT	BREEDTEGRAAD	LENGTEGRAAD
164	63°43'.99 Noorderbreedte	57°58'.60 Westerlengte
165	63°37'.16 Noorderbreedte	58°1'.00 Westerlengte
166	63°35'.02 Noorderbreedte	58°1'.86 Westerlengte
167	63°28'.62 Noorderbreedte	57°59'.62 Westerlengte
168	63°22'.86 Noorderbreedte	57°57'.29 Westerlengte
169	62°47'.14 Noorderbreedte	57°40'.83 Westerlengte
170	62°11'.35 Noorderbreedte	57°25'.12 Westerlengte
171	62°3'.47 Noorderbreedte	57°22'.15 Westerlengte
172	62°2'.23 Noorderbreedte	57°21'.62 Westerlengte
173	62°0'.39 Noorderbreedte	57°20'.92 Westerlengte
174	61°24'.74 Noorderbreedte	57°16'.16 Westerlengte
175	61°10'.14 Noorderbreedte	57°38'.70 Westerlengte
176	60°43'.56 Noorderbreedte	57°17'.64 Westerlengte
177	60°15'.36 Noorderbreedte	57°4'.56 Westerlengte
178	60°0'.00 Noorderbreedte	56°43'.02 Westerlengte
179	60°0'.00 Noorderbreedte	64°9'.60 Westerlengte

D. PARLEMENT

De bepalingen van de wijzigingen van 4 oktober 2024 van de Bijlage bij het Protocol (MEPC.392(82)) behoeven ingevolge artikel 7, aanhef, onderdeel f, van de Rijkswet goedkeuring en bekendmaking verdragen niet de goedkeuring van de Staten-Generaal.

G. INWERKINGTREDING

Resolutie MEPC.385(81) van 22 maart 2024

In overeenstemming met artikel 16, tweede lid, onderdeel f, onder iii, van het Verdrag ter voorkoming van verontreiniging door schepen, 1973, zijn de wijzigingen van 22 maart 2024 (MEPC.385(81)) op 1 februari 2025 aanvaard.

De wijzigingen van 22 maart 2024 (MEPC.385(81)) zijn ingevolge artikel 16, tweede lid, onderdeel g, onder ii, van het Verdrag op 1 augustus 2025 in werking getreden voor de partijen bij het Protocol, waaronder het Koninkrijk der Nederlanden, met uitzondering van Israël en Finland die respectievelijk op 28 en 30 januari 2025 bezwaar hebben gemaakt.

Wat betreft het Koninkrijk der Nederlanden, gelden de wijzigingen, evenals het Protocol, voor Nederland (het Europese en het Caribische deel).

Resolutie MEPC.392(82) van 4 oktober 2024

De wijzigingen van 4 oktober 2024 van de Bijlage bij het Protocol (MEPC.392(82)) zullen ingevolge artikel 16, tweede lid, onderdeel f, onder iii, juncto artikel 16, tweede lid, onderdeel g, onder ii, van het Verdrag ter voorkoming van verontreiniging door schepen, 1973, op 1 maart 2026 in werking treden, tenzij vóór 1 september 2025 ten minste een derde van de partijen, dan wel de partijen waarvan de koopvaardijvloeden tezamen ten minste vijftig procent vormen van het brutotonnage van de wereldkoopvaardijvloot, bij de Internationale Maritieme Organisatie bezwaar hebben aangetekend tegen de wijzigingen.

Uitgegeven de *negenentwintigste* augustus 2025.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

R.P. BREKELMANS